



MINISTÈRE
DE L'AGRICULTURE
ET DES RESSOURCES MARINES,
en charge de l'alimentation et de la recherche

N° **796** / MPR / DBS / SAJ

DIRECTION DE LA BIOSÉCURITÉ
BUREAU DE LA STRATÉGIE
ET DES AFFAIRES JURIDIQUES

PAPEETE, le

16 MAI 2024*Le chef de bureau*

Affaire suivie par :
Valérie ROY

Note informative aux importateurs / Informative note to importers
/ Nota informativa para los importadores

Objet : Influenza aviaire de haute pathogénicité en Bulgarie, Canada, Etats-Unis d'Amérique et tableau récapitulatif pour d'autres pays / *Highly pathogenic avian influenza in Bulgaria, Canada, United States of America and summary table for other countries / Influenza aviar de alta patogenicidad en Bulgaria, Canadá, Estados Unidos de América y cuadro resumen para otros países*

- Réf. :** - Loi du pays n° 2013-12 du 6 mai 2013 réglementant, aux fins de protection en matière de biosécurité, l'introduction, l'importation, l'exportation et le transport interinsulaire des organismes vivants et de leurs produits dérivés / *Country Law No 2013-12 APF of 6 May 2013 regulating, for protection purposes in matters of biosecurity, the introduction, import, export and inter-island transport of living organisms and byproducts / Ley del país n.° 2013-12 de 6 de mayo de 2013 que regula, con fines de protección de la bioseguridad, la introducción, importación, exportación y transporte interinsular de organismos vivos y sus productos derivados;*
- Arrêté n° 979 CM du 24 juillet 2015 modifié portant fixation de la liste des marchandises susceptibles de véhiculer des agents de maladies transmissibles des animaux et de la liste des denrées alimentaires et aliments pour animaux susceptibles de ne pas répondre aux conditions de sécurité sanitaire des aliments / *Order No 979 CM of July 24, 2015, as amended, establishing the list of goods that may carry transmissible animal disease agents and the list of food and feed that may not meet the food safety requirements / Orden n.° 979 CM del 24 de julio de 2015 modificada por la que se establece la lista de mercancías susceptibles de ser portadoras de agentes de enfermedades animales transmisibles y la lista de alimentos y piensos susceptibles de no cumplir las condiciones de inocuidad de los alimentos;*
 - Chapitre 10.4 du code terrestre de l'OMSA / *Chapter 10.4 of WOAHP terrestrial code / Capítulo 10.4 del Código Terrestre de la OMSA;*
 - Note informative aux importateurs n° 769 MPR/DBS/SAJ du 10 mai 2024 / *Informative note to importers No 769 MPR/DBS/SAJ of May 10, 2024 / Nota informativa para los importadores n.° 769 MPR/DBS/SAJ del 10 de mayo de 2024;*
 - Rapport de suivi n° FUR_167092 du 12 mai 2024 pour la Bulgarie / *Follow up report No FUR_167073 of May 12, 2024 for Bulgaria / Informe de seguimiento n.° FUR_167092 del 12 de mayo de 2024 para Bulgaria;*
 - Rapport de suivi n° FUR_167265 du 10 mai 2024 pour le Canada / *Follow up report No FUR_167265 of May 10, 2024 for Canada / Informe de seguimiento n.° FUR_167265*

del 10 de mayo de 2024 para Canadá;

*- Lettre de l'USDA du 15 mai 2024, rapport de suivi n° FUR_167271 du 9 mai 2024 et site internet <https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animal-diseaseinformation/avian/avian-influenza/hpai-2022/2022-hpai-commercial-backyard-flocks> pour les États-Unis d'Amérique / *USDA letter of May 15, 2024, follow up report No FUR_167271 of May 9, 2024 and website <https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animal-diseaseinformation/avian/avian-influenza/hpai-2022/2022-hpai-commercial-backyard-flocks> for USA / Carta del USDA del 15 de mayo 2024, informe de seguimiento n.º FUR_167271 del 9 de mayo de 2024 and sitio web <https://www.aphis.usda.gov/aphis/ourfocus/animalhealth/animal-diseaseinformation/avian/avian-influenza/hpai-2022/2022-hpaicommercial-backyard-flocks> para los EUA.**

Mesdames, Messieurs,

Je vous informe que, compte tenu des informations actuellement en notre possession concernant l'apparition de foyers d'influenza aviaire de haute pathogénicité aux États-Unis d'Amérique et sous réserve de nouvelles notifications officielles de maladies réglementées, l'importation de viandes fraîches de volailles, d'œufs et d'ovoproduits n'ayant pas subi de traitement thermique permettant la destruction des virus de l'influenza aviaire de haute pathogénicité en provenance des divisions administratives de San Francisco, San Mateo (Californie), Jérôme (Idaho) (EUA) est suspendue / *Please note that, given the information currently in our possession concerning the appearance of outbreaks of highly pathogenic avian influenza in poultry (HPAI) in USA and subject to new official notifications of regulated diseases, the importation of fresh meat of poultry, eggs and egg products that have not undergone heat treatment allowing the destruction of HPAI viruses from the administrative divisions of San Francisco, San Mateo (California), Jerome (Idaho) (USA) is suspended / Le informo que, teniendo en cuenta la información que obra en nuestro poder sobre la aparición de un brote de influenza aviar altamente patógena en aves de corral (IAAP) en Estados Unidos de América y sujeto a nuevas notificaciones oficiales de enfermedades reguladas, se suspende la importación de carne fresca de aves, huevos y productos de huevo que no han sido sometidos a un tratamiento térmico para destruir los virus HPAI de las divisiones administrativas San Francisco, San Mateo (California), Jerome (Idaho) (EUA).*

Les zones suivantes ont recouvré leur statut de zones indemnes d'IAHP : Pazardhik (Bulgarie), Nouvelle-Écosse (Canada), Montmorency (Michigan), King (Washington) (EUA) / *The following zones have recovered their status of free HPAI zones: Pazardzik (Bulgaria), Nova Scotia (Canada), Montmorency (Michigan), King (Washington) (USA) / Las siguientes zonas han recuperado su estatus de zonas libres de IAAP: Pazardzik (Bulgaria), Nueva Escocia (Canada), Montmorency (Michigan), King (Washington) (EUA).*

Le tableau ci-après synthétise les dates de restriction par pays et division administrative depuis un an, pour les viandes de volailles, produits à base de viande, œufs et ovoproduits n'ayant pas été soumis à un traitement thermique garantissant la destruction des virus de l'influenza aviaire de haute pathogénicité (IAHP) et de la maladie de Newcastle (ND) / *The table below summarizes the restriction dates by country and administrative division for the past year, for poultry meat, meat products, eggs and egg products that have not been subjected to a heat treatment guaranteeing the destruction of highly pathogenic avian influenza (HPAI) and Newcastle disease (ND) viruses / La siguiente tabla resume las fechas de restricción por país y división administrativa del último año, para la carne de ave, productos cárnicos, huevos y ovoproduitos que no hayan sido sometidos a un tratamiento térmico que garantice la destrucción de los virus de la influenza aviar altamente patógena (IAAP) y de la enfermedad de Newcastle (ND):*

Pays <i>Countries</i> <i>Países</i>	Division administrative de restriction / <i>Restriction administrative division / División administrativa de restricción</i>	Dates limites de séjour dans les 21 jours précédant l'abattage, d'abattage, de ponte et d'emballage limites / <i>Deadlines of keeping within 21 days prior to slaughter, slaughtering, laying and packaging / Fechas limites de estancia dentro de los 21 días anteriores al sacrificio, sacrificio, de puesta y envasado</i>	Virus
Allemagne <i>Germany</i> <i>Alemania</i>	Bade-Wurtemberg (Baden-Württemberg)	Entre le/Between/Entre el 16 mars 23 et le/and/y 29 juill. 23	IAHP H5N1
	Basse-Saxe (Niedersachsen)	Entre le 06 nov. 23 et le 19 mars 24	IAHP H5N1
	Bavière (Bayern)	Entre le 26 déc. 22 et le 29 août 23 Entre le 16 déc. 23 et le 10 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Brandebourg (Brandenburg), Mecklenbourg Poméranie occidentale	A compter/From/Desde el du 9 nov. 23	IAHP H5N1
	Hesse (Hessen)	Entre le 10 janv. 24 et le 24 avr. 24	IAHP H5N1
	Mecklenbourg Poméranie (Mecklenburg-Vorpommern)	Entre le 28 nov. 22 et le 31 juill. 23	IAHP H5N1
	Mecklenbourg Poméranie occidentale et Brandebourg	A compter du 31 oct. 23	IAHP H5N1
	Rhénanie-du-Nord Westphalie (Nordrhein-Westfalen)	Entre le 20 nov. 23 et le 13 fév. 24	IAHP H5N1
	Saxe-Anhalt (Sachsen-Anhalt)	Entre le 8 nov. 23 et le 27 mars 24	IAHP H5N1
	Schleswig-Holstein	Entre le 23 juin 22 et le 7 sept. 23 A compter du 4 nov. 23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Thuringe (Thüringen)	Entre le 11 nov. 22 et le 26 mai 23	IAHP H5N1
Argentine <i>Argentina</i>	Buenos Aires	Entre le 3 fév. 23 et le 7 août 23	IAHP H5N1
	Chubut	Entre le 13 mars 23 et le 30 juin 23	IAHP H5N1
	Córdoba	Entre le 1er mars 23 et le 18 juin 23	IAHP H5N1
	Entre Ríos	Entre le 27 avr. 23 et le 30 juin 23	IAHP H5N1
	Neuquén	Entre le 10 fév. 23 et le 27 juill. 23	IAHP H5N1
	Río Negro	Entre le 5 fév. 23 et le 5 juin 23	IAHP H5N1
	Santa Fe	Entre le 22 fév. 23 et le 22 mai 23	IAHP H5N1
Belgique <i>Belgium</i> <i>Bélgica</i>	Flandre occidentale West-Vlaanderen	Entre le 9 nov. 23 et le 26 janv. 24	IAHP H5N1
Bulgarie <i>Bulgaria</i>	Dobrich	Entre le 18 oct. 23 et le 5 janv. 24 Entre le 30 janv. 24 et le 26 mars 24	IAHP H5 IAHP H5N1
	Haskovo et Stara Zagora	Entre le 6 oct. 23 et le 8 déc. 23 A compter du 2 fév. 24	IAHP H5 IAHP H5N1
	Kardzhali	Entre le 22 mars 24 et le 11 mai 24	IAHP H5N1
	Pazardzhik	Entre le 5 oct. 23 et le 12 déc. 23 Entre le 19 fév. 24 et le 18 mai 24	IAHP H5 IAHP H5N1
	Plovdiv, Pazardzhik et Stara Zagora	A compter du 19 déc. 23	IAHP H5N1
	Sofia	Entre le 20 fév. 24 et le 15 avr. 24	IAHP H5N1
	Stara Zagora, Haskovo et Plovdiv	A compter du 19 déc. 23	IAHP H5N1
	Veliko Tarnovo	Entre le 3 oct. 23 et le 8 déc. 23 Entre le 24 janv. 24 et le 21 mars 24	IAHP H5 IAHP H5N1
Canada <i>Canadá</i>	Alberta	Entre le 14 mars 22 et le 16 août 23 A compter du 18 août 23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Colombie-Britannique (British Columbia) (Columbia Británica)	Entre le 22 août 22 et le 13 juill. 23 A compter du 28 sept. 23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Manitoba	Entre le 16 oct. 23 et le 8 janv. 24	IAHP H5N1
	Nouvelle-Écosse (Nova-Scotia) (Nueva Escocia)	Entre le 8 janv. 24 et le 19 mai 24	IAHP H5N1
	Ontario	Entre le 3 mars 22 et le 26 juin 23	IAHP H5N1

		Entre le 3 janv. 24 et le 27 mars 24	IAHP H5N1
	Québec (Quebec)	Entre le 18 mars 22 et le 5 juill. 23 Entre le 2 oct. 23 et le 19 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Saskatchewan	Entre le 18 août 22 et le 30 juin 23 A compter du 30 août 23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
Chili <i>Chile</i>	Bío-Bío	Entre le 1er mars 23 et le 22 août 23	IAHP H5N1
	Maule	Entre le 22 fév. 23 et le 22 août 23	IAHP H5N1
	Santiago	Entre le 10 mai 23 et le 13 juill. 23	IAHP H5N1
	Valparaíso	Entre le 8 mars 23 et le 1er juin 23	IAHP H5N1
Danemark <i>Denmark</i> <i>Dinamarca</i>	Veterinary Inspection Unit East	Entre le 20 juin 23 et le 10 août 23 Entre le 5 sept. 23 et le 16 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Veterinary Inspection Unit North	Entre le 29 mai 23 et le 22 sept. 23	ND
	Veterinary Inspection Unit South	Entre le 3 avr. 23 et le 24 mai 23 Entre le 20 oct. 23 et le 22 déc. 23 Entre le 13 janv. 24 et le 19 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Etats-Unis d'Amérique <i>United</i> <i>States of</i> <i>America</i> <i>Estados</i> <i>Unidos de</i> <i>América</i>	(Alabama) Chilton	Entre le 4 oct. 23 et le 26 déc. 23	IAHP H5N1
	(Alabama) Marshall	Entre le 10 oct. 23 et le 16 janv. 24	IAHP H5N1
	(Alabama) Dekalb	Entre le 10 oct. 23 et le 16 janv. 24	IAHP H5N1
	(Arkansas) Carroll	Entre le 6 nov. 23 et le 22 mars 24	IAHP H5N1
	(Arkansas) Johnson	Entre le 6 nov. 23 et le 23 fév. 24	IAHP H5N1
	(Arkansas) Madison	Entre le 9 oct. 23 et le 20 janv. 24	IAHP H5N1
	(Californie) Fresno	Entre le 24 oct. 23 et le 17 fév. 24	IAHP H5N1
	(Californie) Glenn	Entre le 29 nov. 22 et le 6 juin 23	IAHP H5N1
	(Californie) Marin	Entre le 3 déc. 23 et le 16 mars 24	IAHP H5N1
	(Californie) Merced	Entre le 3 janv. 23 et le 10 juill. 23 A compter du 3 oct. 23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	(Californie) San Benito	Entre le 7 nov. 23 et le 24 janv. 24	IAHP H5N1
	(Californie) San Francisco	A compter du 19 avr. 24	IAHP H5
	(Californie) San Joaquin	Entre le 16 nov. 23 et le 23 fév. 24	IAHP H5N1
	(Californie) San Mateo	A compter du 19 avr. 24	IAHP H5
	(Californie) Sonoma	A compter du 2 nov. 23	IAHP H5N1
	(Californie) Stanislaus	Entre le 11 nov. 23 et le 13 mars 24	IAHP H5N1
	(Caroline du Nord) Duplin	Entre le 18 janv. 24 et le 24 avr. 24	IAHP H5N1
	(Caroline du Nord) Lenoir	Entre le 18 janv. 24 et le 24 avr. 24	IAHP H5N1
	(Caroline du Nord) Wayne	Entre le 18 janv. 24 et le 24 avr. 24	IAHP H5N1
	(Colorado) Bent	Entre le 2 nov. 23 et le 2 mars 24	IAHP H5N1
	(Colorado) Delta	Entre le 15 janv. 24 et le 26 mars 24	IAHP H5N1
	(Colorado) Montrose	Entre le 15 janv. 24 et le 26 mars 24	IAHP H5N1
	(Colorado) Yuma	Entre le 2 mars 23 et le 24 août 23	IAHP H5N1
	(Dakota du Nord) Dickey	Entre le 25 mars 23 et le 18 juill. 23 Entre le 22 oct. 23 et le 1er mai 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	(Dakota du Nord) LaMoure	Entre le 22 oct. 23 et le 4 janv. 24	IAHP H5N1
	(Dakota du Nord) McIntosh	Entre le 22 oct. 23 et le 17 avr. 24	IAHP H5N1
	(Dakota du Nord) Richland, (Dakota du Sud) Roberts et (Minnesota) Traverse	A compter du 17 oct. 23	IAHP H5N1
	(Dakota du Sud) Beadle	Entre le 25 mars 23 et le 27 juin 23 Entre le 1er oct. 23 et le 10 janv. 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	(Dakota du Sud) Bon Homme	Entre le 11 nov. 23 et le 13 janv. 24 Entre le 16 fév. 24 et le 4 mai 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	(Dakota du Sud) Brule	Entre le 30 oct. 23 et le 2 janv. 24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Charles Mix	A compter du 17 oct. 23	IAHP H5N1	
(Dakota du Sud) Clark	Entre le 1er oct. 23 et le 2 janv. 24	IAHP H5N1	

(Dakota du Sud) Codington	Entre le 5 déc. 22 et le 8 juin 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Day	A compter du 27 oct. 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Edmunds	A compter du 24 oct. 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Faulk et Spink	A compter du 23 sept. 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Hamlin	Entre le 13 nov. 23 et le 11 janv. 24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Hanson	Entre le 3 oct. 23 et le 12 déc. 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Hutchinson	Entre le 3 nov. 23 et le 12 janv. 24 Entre le 16 fév. 24 et le 4 mai 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Jerauld	A compter du 12 sept. 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Kingsbury	Entre le 29 oct. 23 et le 5 janv. 24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Lake	Entre le 16 nov. 23 et le 16 janv. 24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Lyman	Entre le 30 oct. 23 et le 2 janv. 24	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) McPherson	A compter du 24 sept. 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Roberts, (Dakota du Nord) Richland et (Minnesota) Traverse	A compter du 17 oct. 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Spink	Entre le 6 mars 22 et le 17 août 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Spink, Clark, Faulk	A compter du 26 sept. 23	IAHP H5N1
(Dakota du Sud) Yankton	Entre le 3 nov. 23 et le 12 janv. 24 Entre le 16 fév. 24 et le 4 mai 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Floride) Miami-Dade	Entre le 7 janv. 24 et le 15 mars 24 A compter du 21 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Géorgie) Sumter	Entre le 28 oct. 23 et le 28 déc. 23	IAHP H5N1
(Idaho) Latah	Entre le 15 nov. 23 et le 13 mai 24	IAHP H5N1
(Illinois) Wayne	Entre le 1er fév. 23 et le 23 mai 23	IAHP H5N1
(Indiana) Daviess	Entre le 2 janv. 24 et le 5 avr. 24	IAHP H5N1
(Iowa) Buena Vista	Entre le 9 oct. 22 et le 7 juin 23 Entre le 28 sept. 23 et le 19 janv. 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Iowa) Clay	Entre le 3 oct. 23 et le 27 déc. 24	IAHP H5N1
(Iowa) Hamilton	Entre le 11 oct. 23 et le 15 janv. 24	IAHP H5N1
(Iowa) Kossuth	Entre le 13 oct. 23 et le 8 janv. 24	IAHP H5N1
(Iowa) Pocahontas	Entre le 30 sept. 23 et le 12 janv. 24	IAHP H5N1
(Iowa) Sac	Entre le 28 sept. 23 et le 19 janv. 24	IAHP H5N1
(Iowa) Sioux	Entre le 1er nov. 23 et le 17 janv. 24	IAHP H5N1
(Iowa) Taylor	Entre le 19 oct. 23 et le 15 janv. 24	IAHP H5N1
(Kansas) Anderson	Entre le 20 nov. 22 et le 16 juin 23	IAHP H5N1
(Kansas) Grant, Haskell, Kearny	A compter du 18 mars 24	IAHP H5N1
(Kansas) Haskell, Grant, Kearny	A compter du 18 mars 24	IAHP H5N1
(Kansas) Kearny, Grant, Haskell	A compter du 18 mars 24	IAHP H5N1
(Kansas) Lincoln et Mitchell	A compter du 28 déc. 23	IAHP H5N1
(Kansas) McPherson	A compter du 18 nov. 23	IAHP H5N1
(Kansas) Mitchell	Entre le 5 déc. 22 et le 21 juill. 23	IAHP H5N1
(Kansas) Mitchell, Lincoln et Osborne	A compter du 18 déc. 23	IAHP H5N1
(Kansas) Osborne et Mitchell	A compter du 18 déc. 23	IAHP H5N1
(Kansas) Rice	A compter du 20 nov. 23	IAHP H5N1
(Maryland) Caroline	Entre le 30 oct. 23 et le 13 fév. 24	IAHP H5N1
(Massachusetts) Essex et (New Hampshire) Rockingham	A compter du 10 fév. 24	IAHP H5N1
(Michigan) Clinton, Gratiot	A compter du 2 avr. 24	IAHP H5N1
(Michigan) Gratiot, Clinton, Ionia, Montcalm	A compter du 2 avr. 24	IAHP H5N1
(Michigan) Ionia, Gratiot	A compter du 9 mars 24	IAHP H5N1
(Michigan) Lapeer	Entre le 17 oct. 22 et le 27 juill. 23	IAHP H5N1
(Michigan) Montcalm, Gratiot	A compter du 2 avr. 24	IAHP H5N1

(Michigan) Montmorency	Entre le 30 oct. 23 et le 18 mai 24	IAHP H5N1
(Michigan) Muskegon	Entre le 25 nov. 23 et le 22 mars 24	IAHP H5N1
(Michigan) Muskegon, Newaygo, Oceana, Ottawa	A compter du 26 mars 24	IAHP H5N1
(Michigan) Newaygo, Muskegon, Oceana	A compter du 26 mars 24	IAHP H5N1
(Michigan) Oceana, Newaygo	A compter du 26 mars 24	IAHP H5N1
(Michigan) Ottawa	Entre le 25 nov. 23 et le 22 mars 24	IAHP H5N1
(Michigan) Ottawa, Muskegon	A compter du 2 avr. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Becker	Entre le 23 sept. 23 et le 17 fév. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Big Stone	Entre le 16 oct. 23 et le 20 janv. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Blue Earth	Entre le 25 sept. 23 et le 29 déc. 23	IAHP H5N1
(Minnesota) Brown	Entre le 29 oct. 23 et le 6 fév. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Dodge, Steele	A compter du 10 avr. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Douglas	Entre le 3 nov. 23 et le 4 fév. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Grant	Entre le 3 nov. 23 et le 4 fév. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Kandiyohi	Entre le 28 sept. 23 et le 7 fév. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Meeker	Entre le 17 sept. 23 et le 12 janv. 24 A compter du 20 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
(Minnesota) Olmsted	Entre le 16 nov. 23 et le 14 mars 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Otter Tail	Entre le 1er nov. 23 et le 21 fév. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Pope	Entre le 3 nov. 23 et le 4 fév. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Red Wood	Entre le 25 sept. 23 et le 6 fév. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Stearns	Entre le 15 oct. 23 et le 5 janv. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Steele	Entre le 16 oct. 23 et le 18 janv. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Steele, Dodge	A compter du 10 avr. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Swift	Entre le 25 oct. 23 et le 21 fév. 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Todd	Entre le 15 nov. 23 et le 19 mars 24	IAHP H5N1
(Minnesota) Traverse, (Dakota du Nord) Richland, (Dakota du Sud) Roberts	A compter du 17 oct. 23	IAHP H5N1
(Minnesota) Waseca	Entre le 25 sept. 23 et le 29 déc. 23	IAHP H5N1
(Minnesota) Wright	Entre le 10 oct. 23 et le 15 déc. 23	IAHP H5N1
(Minnesota) Yellow Medicine	Entre le 25 sept. 23 et le 6 fév. 24	IAHP H5N1
(Mississippi) Copiah	Entre le 22 janv. 23 et le 20 juill. 23	IAHP H5N1
(Mississippi) Leake	Entre le 15 janv. 23 et le 30 mai 23	IAHP H5N1
(Missouri) Audrain, Boone, Monroe et Randolph	A compter du 30 nov. 23	IAHP H5N1
(Missouri) Benton	Entre le 11 oct. 23 et le 11 janv. 24	IAHP H5N1
(Missouri) Boone, Audrain, Monroe et Randolph	A compter du 30 nov. 23	IAHP H5N1
(Missouri) Dallas et Polk	A compter du 27 janv. 24	IAHP H5N1
(Missouri) Jasper	Entre le 20 oct. 23 et le 12 mars 24	IAHP H5N1
(Missouri) Monroe, Audrain, Boone et Randolph	A compter du 30 nov. 23	IAHP H5N1
(Missouri) Polk et Dallas	A compter du 27 janv. 24	IAHP H5N1
(Missouri) Randolph, Audrain, Boone, Monroe,	A compter du 30 nov. 23	IAHP H5N1
(Montana) Glacier	Entre le 19 sept. 23 et le 9 déc. 23	IAHP H5N1
(Montana) Wheatland	Entre le 13 oct. 23 et le 25 déc. 23	IAHP H5N1
(Nebraska) Gage	Entre le 13 janv. 24 et le 2 avr. 24	IAHP H5N1
(Nebraska) Johnson	Entre le 13 janv. 24 et le 2 avr. 24	IAHP H5N1
(Nebraska) Knox	Entre le 22 nov. 22 et le 29 mai 23	IAHP H5N1
(Nebraska) Lincoln	Entre le 27 janv. 23 et le 21 juill. 23	IAHP H5N1
(Nevada) Nye	Entre le 12 sept. 22 et le 12 août 23	IAHP H5N1
(New Hampshire) Rockingham	A compter du 15 fév. 24	IAHP H5N1

	et (Massachusetts) Essex		
	(New Jersey) Union	Entre le 23 août 23 et le 31 oct. 23	IAHP H5N1
	(New York) Columbia	Entre le 22 janv. 23 et le 16 juill. 23	IAHP H5N1
	(New York) Dutchess	Entre le 18 nov. 23 et le 12 mai 24	IAHP H5N1
	(New York) Kings	Entre le 24 mars 23 et le 22 mai 23 Entre le 1er juill. 23 et le 9 sept. 23	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	(New York) Putnam	Entre le 17 mars 23 et le 18 sept. 23	IAHP H5N1
	(New York) Tompkins	Entre le 26 fév. 23 et le 23 août 23	IAHP H5N1
	(N. Mexique) Curry, (Texas) Parmer	A compter du 12 mars 2024	IAHP H5N1
	(N. Mexique) Roosevelt	A compter du 20 mars 2024	IAHP H5N1
	(Ohio) Darke	Entre le 7 nov. 23 et le 6 mars 24	IAHP H5N1
	(Ohio) Hardin	Entre le 14 nov. 23 et le 30 mars 24	IAHP H5N1
	(Ohio) Union	Entre le 27 oct. 23 et le 3 fév. 24	IAHP H5N1
	(Oregon) Clackamas, Marion et Yamhill	A compter du 25 oct. 23	IAHP H5N1
	(Oregon) Linn	Entre le 22 oct. 23 et le 17 avr. 24	IAHP H5N1
	(Oregon) Marion, Clackamas, Yamhill	A compter du 25 oct. 23	IAHP H5N1
	(Oregon) Union	Entre le 19 sept. 23 et le 12 mars 24	IAHP H5N1
	(Oregon) Yamhill, Clackamas, Marion	A compter du 25 oct. 23	IAHP H5N1
	(Pennsylvanie) Bucks	Entre le 9 fév. 23 et le 12 août 23	IAHP H5N1
	(Pennsylvanie) Chester	Entre le 29 janv. 23 et le 11 août 23	IAHP H5N1
	(Pennsylvanie) Dauphin	Entre le 29 nov. 23 et le 11 fév. 24	IAHP H5N1
	(Pennsylvanie) Juniata	Entre le 29 nov. 23 et le 11 fév. 24	IAHP H5N1
	(Pennsylvanie) Lancaster	Entre le 22 mars 22 et le 29 août 23	IAHP H5N1
	(Pennsylvanie) Northumberland	Entre le 8 fév. 23 et le 16 août 23	IAHP H5N1
	(Pennsylvanie) Northumberland	Entre le 29 nov. 23 et le 11 fév. 24	IAHP H5N1
	(Pennsylvanie) Snyder	Entre le 29 nov. 23 et le 11 fév. 24	IAHP H5N1
	(Tennessee) Weakley	Entre le 18 nov. 22 et le 30 juin 23	IAHP H5N1
	(Texas) Lampasas	Entre le 26 déc. 22 et le 15 juin 23	IAHP H5N1
	(Texas) Parmer et Curry (N Mexique)	A compter du 12 mars 24	IAHP H5N1
	(Utah) Sanpete	Entre le 30 août 23 et le 14 déc. 23	IAHP H5N1
	(Virginie) Rockingham	Entre le 26 déc. 22 et le 29 mai 23	IAHP H5N1
	(Washington) King	Entre le 15 nov. 23 et le 15 mai 24	IAHP H5N1
	(Washington) Kittitas	Entre le 28 sept. 23 et le 23 mars 24	IAHP H5N1
	(Washington) Snohomish	Entre le 24 juin 22 et le 27 mai 23	IAHP H5N1
	(Washington) Whitman	Entre le 15 nov. 23 et le 13 mai 24	IAHP H5N1
	(Wisconsin) Barron	Entre le 9 nov. 23 et le 22 fév. 24	IAHP H5N1
	(Wisconsin) Burnett	Entre le 13 déc. 23 et le 23 mars 24	IAHP H5N1
	(Wisconsin) Trempealeau	Entre le 30 oct. 23 et le 19 fév. 24	IAHP H5N1
	(Wisconsin) Washburn	Entre le 13 déc. 23 et le 23 mars 24	IAHP H5N1
France <i>Francia</i>	Côtes-d'Armor (22)	Entre le 3 oct. 22 et le 1er juin 23	IAHP H5N1
	Gers (32)	Entre le 3 déc. 22 et le 4 août 23	IAHP H5N1
	Hautes-Pyrénées (65)	Entre le 5 mai 23 et le 4 août 23	IAHP H5N1
	Landes (40)	Entre le 2 janv. 23 et le 14 août 23	IAHP H5N1
	Lot-et-Garonne (47)	Entre le 17-dec-21 et le 15 août 22	IAHP H5N1
	Morbihan (56)	Entre le 5 nov. 23 et le 26 janv. 24	IAHP H5
	Nord (59)	Entre le 27 nov. 23 et le 16 fév. 24	IAHP H5
	Pas de Calais (62)	Entre le 8 juin 23 et le 8 août 23	IAHP H5N1
	Pyrénées-Atlantiques (64)	Entre le 27 nov. 21 et le 31 juill. 23 Entre le 20 déc. 22 et le 5 août 23	IAHP H5N1 ND
	Réunion (974)	A compter du 11 sept. 22	IAHP H5N1
	Somme (80)	Entre le 7 nov. 23 et le 2 janv. 24	IAHP H5
	Vendée (85)	Entre le 12 déc. 23 et le 16 fév. 24	IAHP H5

Hongrie <i>Hungary</i> <i>Hungria</i>	Bács-Kiskun	Entre le 20 oct. 23 et le 13 janv. 24	IAHP H5N1
	Békés	Entre le 24 oct. 23 et le 17 janv. 24	IAHP H5N1
	Békés, Csongrád-Csanád, JN-Szolnok	A compter du 24 mars 24	IAHP H5N1
	Borsod-Abaúj-Zemplén	Entre le 16 oct. 23 et le 25 déc. 23	IAHP H5N1
	Csongrád-Csanád	Entre le 20 oct. 23 et le 3 fév. 24	IAHP H5N1
	Csongrád-Csanád et Békés	A compter du 24 mars 24	IAHP H5N1
	Győr-Moson-Sopron	Entre le 27 nov. 23 et le 24 fév. 24	IAHP H5N1
	Hajdú-Bihar	Entre le 7 oct. 23 et le 16 janv. 24	IAHP H5N1
	Jász-Nagykun-Szolnok	Entre le 21 oct. 23 et le 9 fév. 24	IAHP H5N1
	Jász-Nagykun-Szolnok et Békés	A compter du 26 mars 24	IAHP H5N1
	Heves	Entre le 21 oct. 23 et le 9 fév. 24	IAHP H5N1
	Komárom-Esztergom, SK Komárom	Entre le 17 nov. 23 et le 1er mars 24	IAHP H5N1
Somogy	Entre le 22 déc. 23 et le 22 fév. 24	IAHP H5N1	
Szabolcs-Szatmár-Bereg	Entre le 7 oct. 23 et le 1er fév. 24	IAHP H5N1	
Israël <i>Israel</i>	Golan	Entre le 29 mai 23 et le 25 sept. 23 A compter du 4 nov. 23	ND ND
	HaDarom (Sud)	Entre le 1er nov. 21 et le 14 juill. 23 A compter du 30 sept. 23 Entre le 8 nov. 23 et le 1er janv. 24	ND ND IAHP H5N1
	Haifa	Entre le 24 nov. 21 et le 20 juill. 23 A compter du 15 nov. 23 Entre le 6 sept. 23 et le 5 janv. 24	ND ND IAHP H5N1
	HaMerkaz (Centre)	Entre le 10 nov. 21 et le 25 août 23 A compter du 25 nov. 23	ND ND
	HaZafon (Nord)	Entre le 22 nov. 16 et le 26 juill. 23 A compter du 20 nov. 23 Entre le 6 sept. 23 et le 29 oct. 23	ND ND IAHP H5N1
	Jerusalem	Entre le 27 avr. 23 et le 22 août 23 Entre le 7 nov. 23 et le 31 déc. 23	ND IAHP H5N1
Italie <i>Italy</i> <i>Italia</i>	Emilie-Romagne (Emilia-Romagna)	Entre le 23 fév. 23 et le 22 mai 23	IAHP H5N1
	Toscane (Toscana)	Entre le 9 mars 23 et le 2 juin 23	IAHP H5N1
	Pouilles (Apulia)	Entre le 23 nov. 23 et le 17 janv. 24	IAHP H5N1
	Vénétie (Veneto)	Entre le 13 fév. 23 et le 26 mai 23 Entre le 24 oct. 23 et le 25 déc. 23 Entre le 29 janv. 24 et le 23 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1 IAHP H5N1
Japon <i>Japan</i> <i>Japón</i>	Aichi	Entre le 23 oct. 23 et le 25 déc. 23	IAHP H5N1
	Chiba	A compter du 9 avr. 24	IAHP H5N1
	Gifu	Entre le 14 déc. 23 et le 27 fév. 24	IAHP H5N1
	Gunma	Entre le 10 déc. 23 et le 29 fév. 24	IAHP H5N1
	Hiroshima	Entre le 18 fév. 24 et le 17 avr. 24	IAHP H5N1
	Hokkaido	Entre le 6 mars 23 et le 3 juin 23	IAHP H5N1
	Ibaraki	Entre le 5 nov. 23 et le 24 déc. 23	IAHP H5N1
	Kagawa	Entre le 15 janv. 24 et le 8 mars 24	IAHP H5N1
	Kagoshima	Entre le 11 nov. 23 et le 23 janv. 24 Entre le 20 janv. 24 et le 2 avr. 24	IAHP H5N1 IAHP H5N6
	Kumamoto	Entre le 11 nov. 23 et le 23 janv. 24	IAHP H5N1
	Saga	Entre le 3 nov. 23 et le 17 janv. 24	IAHP H5N1
	Saitama	Entre le 8 nov. 23 et le 27 déc. 23	IAHP H5N1
	Yamaguchi	Entre le 5 janv. 24 et le 18 mars 24	IAHP H5N1
Lituanie <i>Lithuania</i> <i>Lituania</i>	Marijampole	Entre le 27 nov. 23 et le 21 janv. 24	IAHP H5N1
Pays-Bas	Flevoland	Entre le 3 juill. 23 et le 28 sept. 23	IAHP H5N1

<i>Nederland</i> <i>Paises</i> <i>Bajos</i>		Entre le 10 nov. 23 et le 2 fév. 24	IAHP H5N1
	Gelderland	Entre le 21 oct. 23 et le 2 fév. 24	IAHP H5N1
	Noord-Holland	Entre le 24 oct. 23 et le 11 janv. 24	IAHP H5N1
	Utrecht	Entre le 21 oct. 23 et le 17 janv. 24	IAHP H5N1
	Basse-Silésie (Dolnośląskie)	Entre le 5 déc. 23 et le 3 fév. 24	IAHP H5N1
<i>Pologne</i> <i>Poland</i> <i>Polonia</i>	Cujavie-Poméranie (Kujawsko-Pomorskie)	Entre le 29 nov. 23 et le 16 fév. 24	IAHP H5N1
	Grande-Pologne (Wielkopolskie)	Entre le 26 nov. 22 et le 12 juin 23 Entre le 6 janv. 24 et le 28 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Lodz (Łódzkie) (Łódź)	Entre le 15 sept. 23 et le 5 nov. 23 Entre le 6 janv. 24 et le 5 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Lublin (Lubelskie)	Entre le 18 déc. 23 et le 5 avr. 24	IAHP H5N1
	Lubusz (Lubuskie)	Entre le 18 déc. 22 et le 31 mai 23 Entre le 13 janv. 24 et le 11 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Mazovie (Mazowieckie)	Entre le 27 nov. 23 et le 26 janv. 24	IAHP H5N1
	Opole (Opolskie)	Entre le 21 janv. 24 et le 14 mars 24	IAHP H5N1
	Petite Pologne (Małopolskie)	Entre le 5 juin 23 et le 2 août 23	IAHP H5N1
	Podlachie (Podlaskie) (Podlache)	Entre le 19 juin 23 et le 25 nov. 23	ND
	Poméranie-Occidentale (Zachodniopomorskie) (Pomerania Occidental)	Entre le 22 sept. 23 et le 16 nov. 23 Entre le 15 nov. 23 et le 7 fév. 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
	Varmie-Mazurie (Warmińsko-Mazurskie)	Entre le 24 nov. 22 et le 23 juin 23 Entre le 17 janv. 24 et le 31 mars 24	IAHP H5N1 IAHP H5N1
<i>Royaume</i> <i>Uni</i> <i>UK RU</i>	Angleterre (England)	Entre le 10 oct. 21 et le 29 mars 24	IAHP H5N1
	Ecosse (Scotland)	Entre le 14 juin 23 et le 25 janv. 24	IAHP H5N1
	Pays de Galles (Wales)	Entre le 21 mars 23 et le 6 juill. 23	IAHP H5N1

Nous comptons sur votre entière collaboration pour veiller à la bonne application de cette mesure de protection zoosanitaire de la Polynésie française / *We are counting on your full cooperation to ensure the proper application of this zoosanitary protection measure in French Polynesia / Contamos con su plena cooperación para garantizar la correcta aplicación de esta medida de protección zoosanitaria en la Polinesia Francesa.*

Pour rappel, les informations relatives à la situation zoosanitaire des pays sont communiquées à titre informatif et sont uniquement destinées à faciliter les démarches d'importation pour les pays avec lesquels les échanges commerciaux avec la Polynésie française sont fréquents. Il appartient à chaque importateur de s'assurer que les produits qu'il entend importer ne provient pas d'une zone infectée / *The information relating to the zoosanitary situation of the countries is provided for informational purposes only and is intended to facilitate the import procedures for the countries with which trade with French Polynesia is frequent. It is up to each importer to ensure that the products they intend to import do not come from an infected zone / Le recordamos que la información relativa a la situación zoosanitaria de los países se comunica con fines informativos y únicamente tiene como objetivo facilitar los procedimientos de importación para los países con los que los intercambios comerciales con la Polinesia Francesa son frecuentes. Cada importador debe asegurarse de que los productos que desea importar no provienen de una zona infectada.*

Si un pays ne figure pas dans le tableau récapitulatif, cela ne signifie pas forcément qu'il est indemne de la maladie. Des informations plus complètes figurent sur les sites internet <https://wahis.woah.org/#/home/> et <https://www.woah.org/fr/ce-que-nous-proposons/autodéclaration-du-statut-dune-maladie/> *If a country is not listed in the summary table, this does not necessarily mean that it is free from the disease. More complete information can be found on the websites https://wahis.woah.org/#/home and https://www.woah.org/en/what-we-offer/self-declared-disease-status/ Como recordatorio, la información relativa a la situación zoosanitaria de los países tiene por objeto facilitar los trámites de importación a los países con los que es frecuente el*

comercio con la Polinesia Francesa. Si un país no figura en el cuadro resumen, esto no significa necesariamente que esté libre de la enfermedad. Se puede encontrar información más completa en los sitios web <https://wahis.woah.org/#/home> y <https://www.woah.org/es/que-ofrecemos/autodeclaracion-de-estatus-sanitario>.

Je vous prie dans ce cadre de noter que le zonage établi par les autorités sanitaires des pays exportateurs n'est pas systématiquement reconnu par la Polynésie française. La DBS reste seule compétente pour évaluer, à la date de l'importation, si la zone de provenance peut être considérée ou non comme indemne au regard de sa réglementation, des données scientifiques et des éléments transmis par l'autorité sanitaire du pays exportateur / *In this context, please note that the zoning established by the veterinary authorities of exporting countries is not systematically recognized by French Polynesia. The DBS remains competent to assess, on the date of importation, whether or not the zone of origin can be considered as free of the diseases with regard to its regulations, scientific data and elements transmitted by the health authority of the exporting country / Nos gustaría señalar que la zonificación establecida por las autoridades sanitarias de los países exportadores no es reconocida sistemáticamente en la Polinesia Francesa. La DBS es la única competente para evaluar, en la fecha de importación, si la zona de origen puede ser considerada libre de estas enfermedades con respecto a su normativa, datos científicos y elementos transmitidos por la autoridad sanitaria del país exportador.*

Compte tenu des mécanismes de diffusion des maladies concernées et de l'évolutivité de ces épidémies, en cas de foyers détectés dans des zones empiétant sur plusieurs divisions administratives de référence (département, région, comté), toutes ces divisions pourront être considérées comme étant infectées par la DBS / *Considering the mechanisms of diffusion of the diseases concerned and the scalability of these epidemics, in the event of outbreaks detected in zones encroaching on several administrative divisions (department, region, county), all these divisions could be considered as being infected by DBS / Teniendo en cuenta los mecanismos de difusión de las enfermedades en cuestión y la escalabilidad de estas epidemias, en caso de brotes detectados en áreas que invadan varias divisiones administrativas de referencia (departamento, región, condado), todas estas divisiones podrían considerarse infectadas.*

La dernière note informative aux importateurs relative à l'infection par les virus de l'influenza aviaire de haute pathogénicité chez les volailles et à la maladie de Newcastle figure sur le site internet <https://www.service-public.pf/biosecurite/accueil/note-aux-importateurs> / *The last informative note to importers relative to HPAI in poultry and Newcastle disease can be found on the website <https://www.service-public.pf/biosecurite/accueil/note-aux-importateurs> / La última nota informativa para los importadores sobre la IAAP en las aves de corral y la enfermedad de Newcastle se puede encontrar en el sitio web <https://www.service-public.pf/biosecurite/accueil/note-aux-importateurs/>.*

La présente note informative remplace la note informative n° 769 MPR/DBS/SAJ du 10 mai 2024 / *This informative note replaces informative note No 769 MPR/DBS/SAJ of May 10, 2024 / Esta nota informativa reemplaza la nota informativa n°. 769 MPR/DBS/SAJ del 10 de mayo de 2024.*

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de ma considération distinguée.

Pour le ministre et par délégation,
Pour le directeur et par délégation,



Romain CHANCELIER